

新学院長ってどんな人？

小松学院長に聞きました

Q 1. 中国語を勉強したきっかけを教えてください。

2000年に15年ぶりに中国大連に出張しました。その発展のすごさに驚きこれからの中国の重要性を感じ中国語を勉強しようと思いました。勉強してみたら、歴史や文化についても興味がわき、仕事を通じて中国人とも交流ができ少しずつ言葉が役に立ってますます好きになりました。



Q 2. これまでの中国との関りについて教えてください。

これまで務めたいくつかの会社でいずれも中国は重要な生産拠点、開発拠点そして何より巨大な市場でありました。その中で中国の皆さんと楽しく仕事ができたと感じています。仕事ではやはり大都市である北京、上海、広州などでしたが、旅行ではこれらの年に加えて桂林、九寨溝、張家界、蘇州・杭州、昆明などいろいろ行きました。でもまだまだ行きたいところがありますので早く旅行ができるようになってほしいです。時間があればまだまだ中国にたくさんある世界遺産の各地に訪問し、その歴史と自然に触れることは大いなる楽しみでした。

Q 3. 休日はどう過ごされていますか。

ゴルフ、フィットネス、庭の花の世話ですかね？

Q 4. 趣味は何ですか。

上記に加えて生け花、料理、写真など学校で勉強しましたが、仕事が忙しくなり、コロナのせいもあって最近はできていません。後ワインが好きでいろいろ飲んでます。ワインスクールもしばらく通いました。今は飲む方専門ですが。

Q 5. とてもバイタリティがおありですが、秘訣などあったら教えてください。

運動して健康であること、好きなことやって発散すること、楽しさを追求すること、人間関係を広く持って強いネットワークをもつこと、年齢性別に関わらず他の人から学ぶことでしょうか？

Q 6. 受講生へメッセージをお願いします。

私は言葉は文化であると思っていますが、同時にやはりツールであると思っています。もちろんツールがなまくらであってはいけません。学者になるのでなければ言葉を通じて何をやるかが大切でしょう。この目的意識がはっきりしてくると勉強にも熱が入ると思います。それと使ってなんぼでしょうから下手でも声に出すということが大事と思っています。少しでもできるようになると中国旅行しても、あるいは日本で中国人と交流しても今までとは格段に違う面白さが出てきます。そしてニュースに頼らない自分なりの中国を発見してみてください。

学好中国话，为日中友好起桥梁作用！

日中学院報

2021年夏

第 548 号

編集発行人・小松健次

定価 1部 100円 / 1年 4回発行
郵便振替 東京 00100-38184

〒112-0004 東京都文京区後楽 1-5-3

TEL 03-3814-3591 FAX 03-3814-3590

URL <https://www.rizhong.org/>

E-mail info@rizhong.org



70周年展示（当時の教科書も）

A 先生の新語コーナー



shuāngxúnhuán
“双循环”

双循環。国内と国際の二つの循環を指す。中国の新成長モデルとされる。習近平氏は昨年7月の座談会で「国内大循環を主体とし、国内・国際双循環が促進し合う新たな発展の枠組みを築く」と表明した。中国は改革開放以来、国際大循環に加わり、「世界の工場」として経済力を急速に高めた。しかし近年、米中対立やコロナ禍などにより、「発展の足場を国内に置く」必要が出てきた。過度な海外依存は避けつつ世界の資源を吸収して質の高い経済成長を図る考えだ。（A）

写真で振り返る **日中学院70年の歩み** 前編1951～1985

日中学院は今年創立70周年を迎えました。長い歴史を写真で振り返ってみましょう。



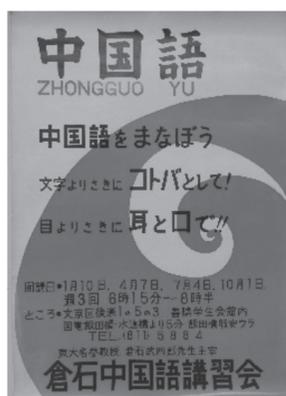
1951. 4



当時の教科書

中国文学博士・倉石武四郎先生主宰の倉石中国語講習会(日中学院の前身)が東方学会ビル(神田)にて発足

↑倉石先生の授業風景



当時のポスター



1961. 7

倉石中国語講習会が善隣学生会館
(前満洲国留日学生会館)へ全面的に移動



1963. 7

外文出版社の羅俊氏、劉徳有氏が訪問
「学好中国话, 为日中友好起桥梁作用!」の
スローガンが生まれる



1963. 11

謝冰心ら中国作家代表団が訪問



1965. 4

老舍(『駱駝祥子』『茶館』の著者)ら中国作家代表
団が訪問



学好中国话, 为日中友好起桥梁作用!



1966. 6
創立15周年記念祭(九段会館にて)
学習者も順調に増えていきました



1968. 9
前年に起きた善隣学生会館事件により分散授業をしていましたが、この年、内山書店ビルへ移転



1972. 9
日中国交正常化の年



1978. 8
日中平和友好条約締結の年
文化祭にて



1980. 4
善隣学生会館に復帰
中庭のプレハブ校舎で授業



1981. 10
創立30周年
中国の著名な言語学者・王力先生を招待
(左は藤堂学院長)



1985. 4
日中学院新校舎(現校舎)へ
狛犬は現在の後楽寮前へ移設



新校舎LL教室での授業風景
新校舎を得て益々活気を帯びてゆきます

(後編は次号に続く)

今年の新着 DVD から

コロナ禍により、家に居る時間が長くなった状態が続いています。こんな時は読書や勉強や映像を見たりする絶好のチャンスです！今日は新着のDVDからお勧めを紹介いたします。

☆《航拍中国》CCTV（中国中央電視） 第一季～第三季（全23巻）

有人ヘリコプターやドローンを使用し、上空から中国各地を撮影したドキュメンタリー番組。第1シーズンから第3シーズンまであり。特に上空から眺める大自然の壮大さを堪能するのにおすすめです。第一季（新疆 海南 黒竜江 陝西 江西 上海）第二季（浙江 四川 内蒙古 甘肅 広東 福建 江蘇）第三季（雲南 安徽 貴州 山東 天津 山西 吉林 湖南 河北 寧夏）



その他の新着図書・DVDは学内掲示をご覧ください。

《寄贈》（出版者略・寄贈日順）

下記の方々からご著書・翻訳書のご寄贈がありました。御礼申し上げます。

- ★飯塚容様（訳者）より 余華 著『雨に呼ぶ声』
- ★伊井健一郎様（訳者代表）より 周而復 著『長城万里図5 黎明（上）・（下）』『長城万里図6 霧の重慶（上）・（下）』
- ★新井一二三様（著者）より 『独立、从一个人旅行开始』『中国語は楽しい』
- ★高野素子様（訳者）より 湯湯 著『トゥートゥルとふしぎな友だち』シリーズ『真夜中の妖精』『なかなかおりの魔法』『精霊のなみだ』
- ★輿水優様（著者）より『中国語と私 学び、教え、究める、中国語に生きる』
- ★樋口裕子様（編訳者）より 朱天文 著『候孝賢と私の台湾ニューシネマ』
- ★胡興智様（著者）より 『会話と文法を楽しく学ぶ チャレンジ！中国語 入門編～はじめの一步』
- ★立松昇一様（編集・発行者代表）より 『魯迅のヒゲ 蔣一談短篇小説集』（小説導熱体特別号2021.5）

－図書室開室時間について－

※図書室は当面の間、週3～4回開室、開室時間は、12:00～18:00(月-木、土)、12:00～18:45(金)とさせていただきます。詳細は学内掲示の開室スケジュールをご確認ください。



陳淑梅先生と西香織先生が講座を担当されます 中国語夏期集中講座 8月2日(月)から7日(土)

- ★8/2(月)、4(水)、6(金)
 - 午前講座(10:00～12:00)
 - ・リスニング強化 戴曉菊/やり直しの発音 赤池晴香
 - 午後講座(13:30～15:30)
 - ・リスニング力強化(オンライン) 高木美鳥
 - 夜間講座(18:45～20:45)
 - ・漫画を見ながら中国語を話そう 莎萩蓉
 - ・ブラッシュアップ!発音 山本希和子
 - ・CCTVで四季を感じよう 張蕾
- ★8/3(火)、5(木)、7(土)
 - 午前講座(10:00～12:00)
 - ・ザ・特訓! 小金井京子
 - ・「中国旅行」で中国語を話そう 林曙
 - 夜間講座(18:45～20:45)
 - ・お試し中国語 胡興智・渡辺真美/実務翻訳 秦燕
- ★特別講座
 - ・お試し中国語 陳淑梅 8/2(月)、4(水) 13:30～15:30
 - ・NIPPONのやさしい中国語(オンライン) 西香織 8/5(木)、8/7(土) 13:30～15:30
- ★文化講座
 - ・中国結び みなみりょうこ 8/2(月)、8/5(木)13:30～15:30

- ・水墨画 唐涛 8/4(水)、6(金)13:30～15:30
- ・中国語で花をいけよう! 古月清舟 8/5(木)、8/7(土) 13:30～15:30

別科新規開講!!

★オンライン週2コース

授業は全てオンライン! マスクの必要がないので発音もみっちり訓練することができ、ゼロからスタートされる方には最適です。正しい発音を聞き取り、自らも発音できるよう、口と耳を通し中国語に慣れるようにします。1年間で中検4級レベルを目指します。開講日: 7月2日(金) 月・金 19:30～20:30 講師: 櫻井希実子 莎萩蓉 受講料: 39,000円(1期20回)



★特別講座 文法復習 中国語マスターへの近道

水曜日の午後に、新しい文法講座ができます。7月期は、「中国語の過去形を制す!」と題して、「了」「是～的」「过」について解説します。「どの構文を使い、どんな点に注意が必要か」をしっかりと判断して訳せるように学んでいきます。開講日: 7月7日(水) 水 13:30～15:30 講師: 小金井京子 受講料: 39,000円(1期10回/入学金不要)